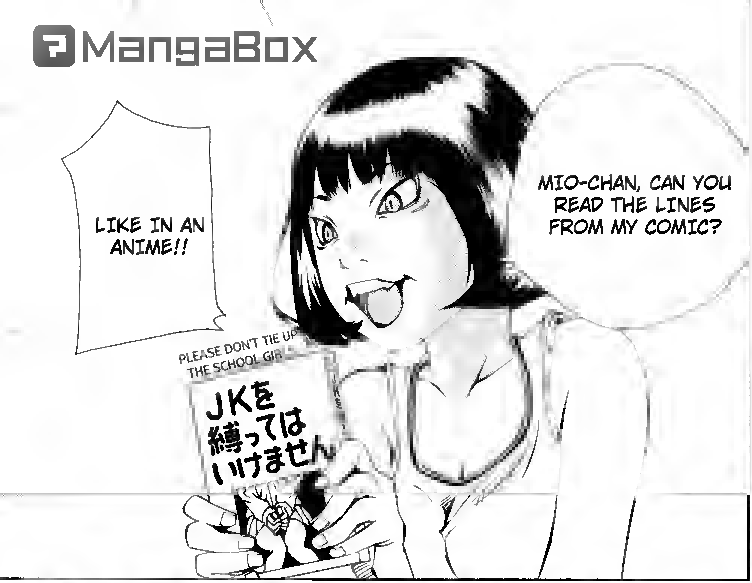
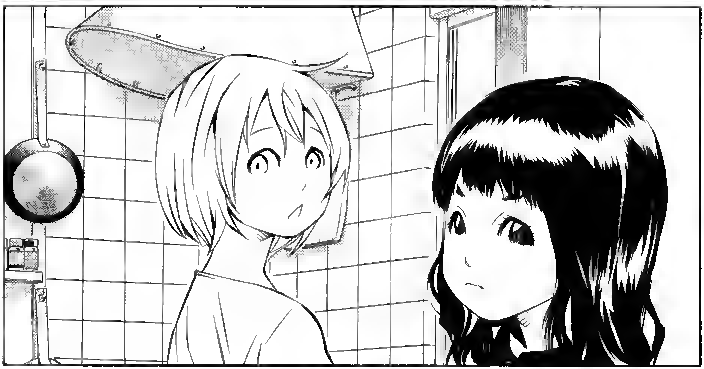
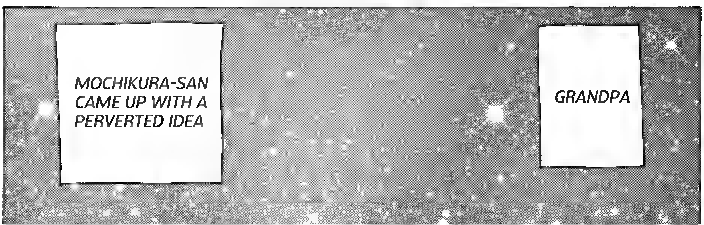
MangaBox







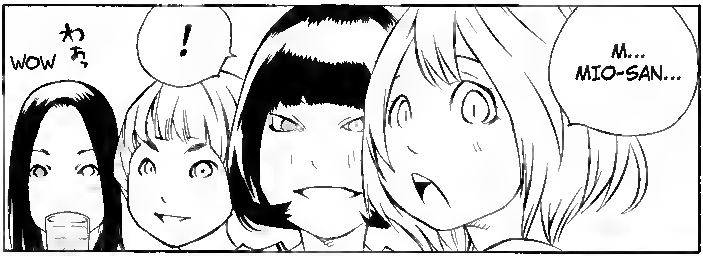
THIS IS A WORK OF FICTION. NAMES, CHARACTERS, PLACES AND INCIDENTS ARE THE PRODUCTS OF THE AUTHOR'S IMAGINATION OR ARE USED FICTITIOUSLY

TRANSLATION BY NINA MATSUSHIMA
HARUNA YOKOYAMA
ADAPTATION BY JESSI NUSS (JVTA)
SKY JAPAN, INC.

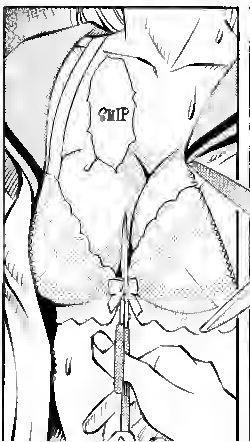
CHAPTER 24: HONOKA GETS DRUNK

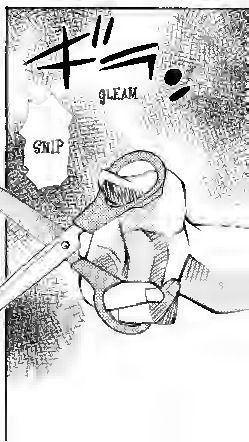
MOCHIKURA-SAN, THAT'S...
...A SEXY COMIC BOOK, ISN'T IT?
THAT'S EXACTLY WHAT THIS IS, HONOKA.
THE PROTAGONIST'S A HIGH SCHOOL GIRL JUST LIKE YOU, HONOKA.
HUH?!
SHE GETS TIED TO A CHAIR AFTER SCHOOL, AND ALL SORTS OF NASTY THINGS HAPPEN TO HER.
しかも目隠しされて!!
PLUS SHE'S BLINDFOLDED!!
WHAAAT?!
HER UNIFORM GETS SHREDDED!!
AND THEN... AND THEN... IT GETS EVEN WORSE...
UM, THAT'S A LITTLE...
.....

SNIP
SNIP
PLEASE, STOP!
WHO'S THERE?
AAAAH!
PLEASE DON'T TIE UP THE SCHOOL GIRLS


わぁ
WOW
!
M... MIO-SAN...

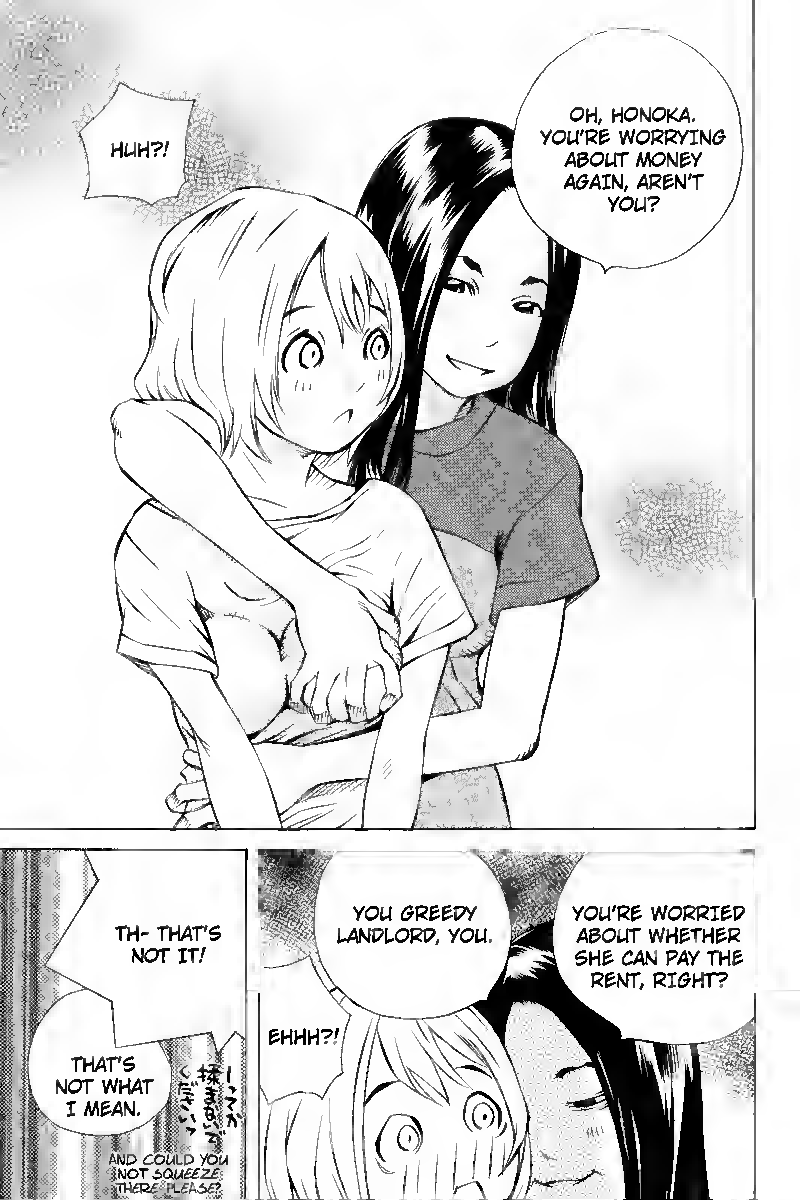
SNIP
SNIP


SNIP


ギラ
GLEAM
SNIP

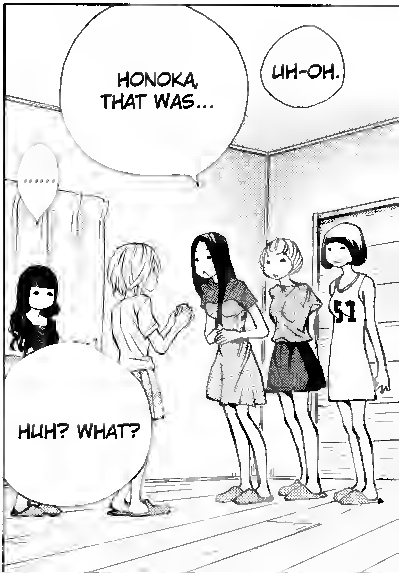
STOP IT, PLEASE!
PLEASE, STOP CUTTING!
TREMBLE
TREMBLE
PLEASE STOP USING ME IN YOUR FANTASIES!
IS THIS EVEN LEGAL...?
OOH, HOW LEWD YOU ARE, HONOKA.

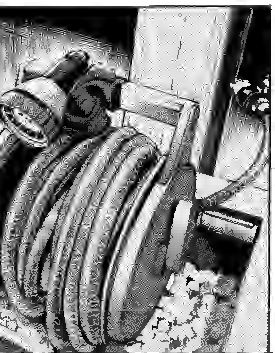
TO HONOKA
ほのかちゃん…
I SAID STOP IT! PLEASE!
YOU'RE AMAZING, MIO-CHAN! IT'S LIKE THE SEX SCENE IS HAPPENING RIGHT BEFORE MY EYES.
UNGH.
AAH.
OOH.
THAT KIND OF WORK EXISTS?!
THE VOICE ACTING INDUSTRY SURE IS DEEP.
I'VE DONE THIS KIND OF THING BEFORE. EROTIC GAMES AND STUFF.
WHAT ?!
YOU'RE REALLY GOOD! YOU TRULY ARE A PRO.
EVERYONE DOES IT. THEY JUST USE AN ALIAS.
SOUNDS REALLY TOUGH...
I... I SEE...
I'M STILL WORKING PART-TIME, SO...
I CAN'T AFFORD TO BE PICKY ABOUT WORK.


HUH?!
OH, HONOKA. YOU'RE WORRYING ABOUT MONEY AGAIN, AREN'T YOU?
EHHH?!
YOU GREEDY LANDLORD, YOU.
YOU'RE WORRIED ABOUT WHETHER SHE CAN PAY THE RENT, RIGHT?
TH- THAT'S NOT IT!
THAT'S NOT WHAT I MEAN.
AND COULD YOU NOT SQUEEZE THERE, PLEASE?

DON'T DRINK UNTIL YOU'RE 20*.

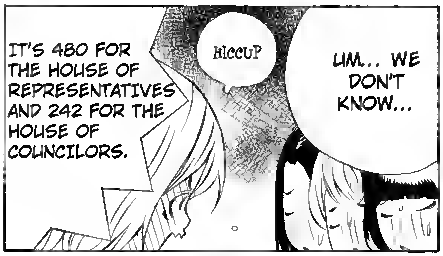
*The legal drinking age in Japan

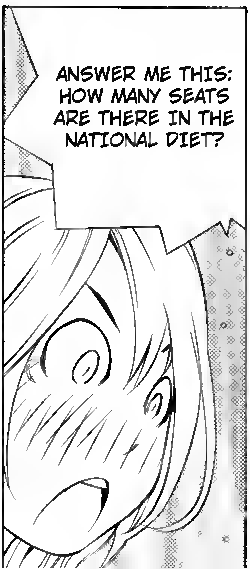


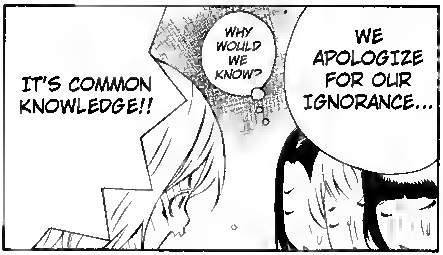


HICCUP
YOU CALL YOURSELVES MEMBERS OF SOCIETY?!
QUACK

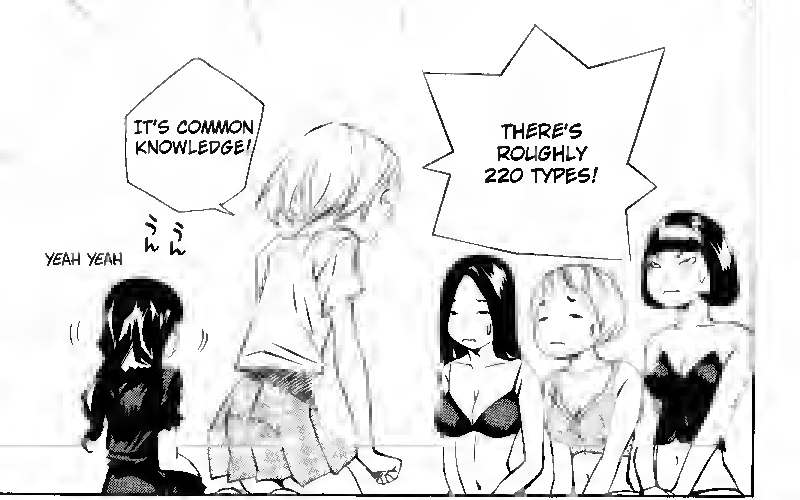
YOU'RE ALL DESPICABLE!!
HONOKA -SAN..
SORRY...
YEAH YEAH
Hiccup

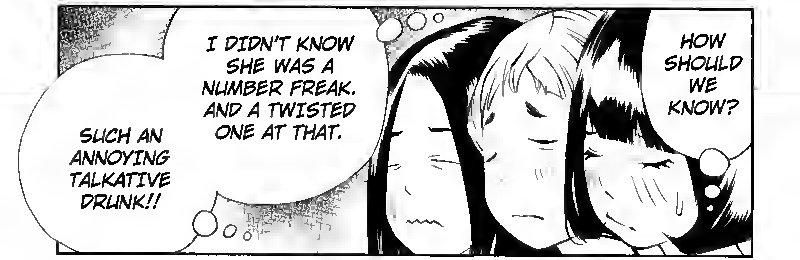

IT'S 480 FOR THE HOUSE OF REPRESENTATIVES AND 242 FOR THE HOUSE OF COUNCILORS.
Hiccup?
UM... WE DON'T KNOW...

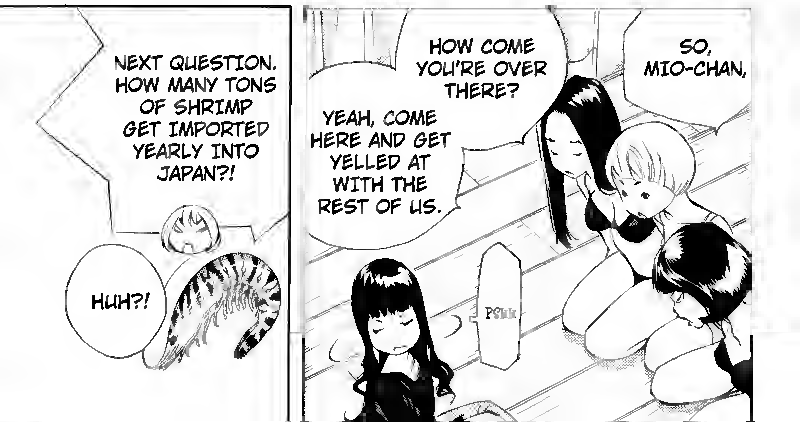

ANSWER ME THIS: HOW MANY SEATS ARE THERE IN THE NATIONAL DIET?


IT'S COMMON KNOWLEDGE!!
WHY WOULD WE KNOW?
WE APOLOGIZE FOR OUR IGNORANCE...

YEAH YEAH
NO YOU MAY NAT!!
UM... CAN WE PUT OUR CLOTHES BACK ON NOW?
HICCUP
HICCUP
HOW MANY TYPES OF MONKEYS EXIST IN THE WORLD? ANSWER ME!!
HUH?! I DON'T KNOW...
MONKEYS?
WHO GAVE HONOKA ALCOHOL?
DID SHE JUST SAY NAT?
NOBODY DID. SHE DRANK IT ON HER OWN...


IT'S COMMON KNOWLEDGE!
YEAH YEAH
THERE'S ROUGHLY 220 TYPES!


I DIDN'T KNOW SHE WAS A NUMBER FREAK. AND A TWISTED ONE AT THAT.
SUCH AN ANNOYING TALKATIVE DRUNK!!
HOW SHOULD WE KNOW?


NEXT QUESTION. HOW MANY TONS OF SHRIMP GET IMPORTED YEARLY INTO JAPAN?!
HUH?!
HOW COME YOU'RE OVER THERE?
YEAH, COME HERE AND GET YELLED AT WITH THE REST OF US.
SO, MIO-CHAN,
POUR

YOU ALL LIKE SHRIMP DON'T YOU?! YOU ALL EAT SHRIMP DON'T YOU?!
WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT SHRIMP.
WE DO LIKE SHRIMP...
WE DO EAT SHRIMP...
SEE!! I TOLD YOU.
WE'RE HAVING PROBLEMS NOW...
WAIT.
YOU'RE RIGHT
HICCUP
THEN YOU SHOULD KNOW!!
HICCUP
BUT WE NEVER HAD ANY PROBLEMS NOT KNOWING.
I SOMEHOW CAN'T AGREE THOUGH...
YEAH

THUMP
HONOKA..?
HUH?
SNORE
SNORE
SNORE
SHE FELL ASLEEP...
SHE'S SUCH A LITTLE TROUBLEMAKER.
WHAT'S THE ANSWER TO THE SHRIMP QUESTION?
THE SWEET NIGHT IS "TO BE CONTINUED" ♡